



Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2200 tat-28 ta' Novembru 2017 li jiftaħ u jipprevedi l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji għall-importazzjoni ta' ċerti ċereali li joriġinaw mill-Ukrajna** 1

DEĊIŻJONIJIET

- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2201 tas-27 ta' Novembru 2017 li tawtorizza t-tqeghid fis-suq tat-2'-fukosillattożju prodott bil-varjant BL21 tal-*Escherichia coli* bhala ingredjent ġdid tal-ikel skont ir-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (notifikata bid-dokument C(2017) 7662)** 5

ATTI ADOTTATI MINN KORPI STABBILITI PERMEZZ TA' FTEHMIET INTERNAZZJONALI

- ★ **Deċiżjoni Nru 1/2017 tal-Kunsill Kongunt CARIFORUM-UE stabbilit mill-Ftehim ta' Shubija Ekonomika bejn l-Istati tal-CARIFORUM, minn naħa, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra, tas-17 ta' Novembru 2017 li jikkonċerna l-emenda tal-Anness IX għall-Protokoll I: Pajjiżi u territorji *extra-Ewropej* [2017/2202]** 10
- ★ **Deċiżjoni Nru 2/2017 tal-Kunsill Kongunt CARIFORUM-UE stabbilit bil-Ftehim ta' Shubija Ekonomika bejn l-Istati tal-CARIFORUM, minn naħa waħda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra, tas-17 ta' Novembru 2017 fir-rigward tal-istabbiliment ta' lista ta' arbitri [2017/2203]** 12

II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/2200

tat-28 ta' Novembru 2017

li jiftaħ u jipprevedi l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji għall-importazzjoni ta' ċerti ċereali li joriginaw mill-Ukrajna

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agricoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-punti (a) u (c) tal-Artikolu 187 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2017/1566 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ jipprevedi arrangamenti preferenzjali għad-dazji doganali marbuta mal-importazzjoni ta' ċerti oġġetti li joriginaw mill-Ukrajna. Il-kwoti tariffarji fuq l-importazzjoni msemmija fl-Anness II ta' dak ir-Regolament għandhom ikunu amministrati mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 184 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013. Huma għandhom japplikaw għal tliet snin mill-1 ta' Jannar 2018.
- (2) Biex jiġi żgurat li importazzjonijiet ta' ċerti ċereali li joriginaw mill-Ukrajna li huma koperti bil-kwoti tariffarji huma skont l-ordni u mhux spekulattivi, jixraq li jkun previst li dawn l-importazzjonijiet jiġu amministrati permezz tal-użu ta' licenzji tal-importazzjoni. Għal dan l-għan, jenhtieg li japplikaw ir-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 ⁽³⁾, (KE) Nru 1342/2003 ⁽⁴⁾ u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1239 ⁽⁵⁾, għajr fil-kazijiet fejn hemm id-derogi stabbiliti f'dan ir-Regolament.
- (3) Sabiex tiġi żgurata l-amministrazzjoni korretta ta' dawn il-kwoti, jenhtieg li jiġu stabbiliti d-dati ta' skadenza għat-tressiq tal-applikazzjonijiet għal-licenzji tal-importazzjoni u li tiġi speċifikata l-informazzjoni li għandha tiġi inkluża fl-applikazzjonijiet u fil-licenzji.

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) 2017/1566 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Settembru 2017 dwar l-introduzzjoni ta' miżuri kummerċjali awtonomi temporanji għall-Ukrajna li jissupplimentaw il-konċessjonijiet kummerċjali disponibbli taht il-Ftehim ta' Assocjazzjoni (ĠUL 254, 30.9.2017, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 tal-31 ta' Awwissu 2006 li jistabbilixxi regoli komuni għall-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi fuq l-importazzjoni għal prodotti agricoli ġestiti b'sistema ta' licenzji ta' importazzjoni (ĠUL 238, 1.9.2006, p. 13).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1342/2003 tat-28 ta' Lulju 2003 li jistabbilixxi regoli speċjali u dettaljati għall-applikazzjoni tas-sistema ta' licenzji tal-importazzjoni u l-esportazzjoni ta' ċereali u ross (ĠUL 189, 29.7.2003, p. 12).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1239 tat-18 ta' Mejju 2016 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tas-sistema ta' licenzji ta' importazzjoni u ta' esportazzjoni (ĠUL 206, 30.7.2016, p. 44).

- (4) Biex l-amministrazzjoni tkun effiċjenti, jenhtieg li meta jinnotifikaw lill-Kummissjoni skont dan ir-Regolament, l-Istati Membri jużaw is-sistemi ta' informazzjoni previsti fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/1183 ⁽¹⁾ u fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1185 ⁽²⁾.
- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komunitas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-ftuh u l-ġestjoni tal-kwoti tariffarji

1. Il-kwoti tariffarji fuq l-importazzjoni ta' ċerti prodotti li joriġinaw mill-Ukrajna, msemmija fl-Anness, għandhom jinfethu fuq bażi annwali mill-1 ta' Jannar 2018 sal-31 ta' Dicembru 2020.
2. Id-dazji fuq l-importazzjonijiet li jaqgħu fl-ambitu tal-kwota tariffarja fuq l-importazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandhom ikunu imposti bir-rata ta' EUR 0 għal kull tunnellata.
3. Għandhom japplikaw ir-Regolamenti (KE) Nru 1342/2003, (KE) Nru 1301/2006 u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1239, sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Ir-regoli għas-sottomissjoni ta' applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni u għall-hruġ ta' liċenzji tal-importazzjoni

1. B'deroga mill-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, l-applikanti ma jistgħux jissottomettu aktar minn applikazzjoni waħda għal liċenzja tal-importazzjoni għal kull numru tal-ordni u dan darba kull ġimgħa. Meta l-applikanti jipprezentaw aktar minn applikazzjoni waħda, ebda waħda minn dawn l-applikazzjonijiet ma għandha tkun aċċettabbli u l-garanzji li kienu saru meta ġew sottomessi l-applikazzjonijiet għandhom jingħataw lill-Istat Membru kkonċernat.

L-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni għandhom jiġu pprezentati lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kull ġimgħa l-aktar tard nhar ta' Ġimgħa fis-13.00 (hin ta' Brussell).

2. Kull applikazzjoni għal-liċenzja tal-importazzjoni għandha tindika b'numri sħaħ, il-kwantità f'kilogrammi, li ma tistax taqbeż il-kwantità totali tal-kwota kkonċernata.
3. Il-liċenzji tal-importazzjoni għandhom jinħarġu fir-raba' jum tax-xogħol wara d-data ta' skadenza għan-notifika msemmija fl-Artikolu 4(1).
4. It-taqsimha 8 tal-applikazzjoni għal-liċenzja tal-importazzjoni u tal-liċenzja tal-importazzjoni għandha turi l-isem "L-Ukrajna" u salib fil-kaxxa "Iva". Il-liċenzji huma validi biss għall-prodotti li joriġinaw mill-Ukrajna.

Artikolu 3

Il-validità tal-liċenzji tal-importazzjoni

Il-liċenzji tal-importazzjoni għandhom ikunu validi mill-perjodu li jiskorri mill-jum tal-hruġ attwali, skont l-Artikolu 7(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1239, sa tmiem it-tieni xahar ta' wara x-xahar inkwistjoni.

Artikolu 4

In-notifiki

1. Sa mhux aktar tard minn nhar it-Tnejn fis-18.00 (hin ta' Brussell) fil-ġimgħa ta' wara li fiha tkun giet ipprezentata l-applikazzjoni għal-liċenzja tal-importazzjoni, l-Istati Membri għandhom jibagħtu b'mezzi elettronici lill-Kummissjoni, kull applikazzjoni skont in-numru tal-ordni, bl-oriġini tal-prodott u l-kwantità mitluba skont il-kodiċi tan-NM, inklużi n-notifiki "nulli". Din in-notifika għandha ssir skont ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/1183 u skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1185.

⁽¹⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/1183 tal-20 ta' April 2017 li jissupplimenta r-Regolamenti (UE) Nru 1307/2013 u (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tan-notifiki lill-Kummissjoni ta' informazzjoni u dokumenti (ĠU L 171, 4.7.2017, p. 100).

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1185 tal-20 ta' April 2017 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) Nru 1307/2013 u (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tan-notifiki lill-Kummissjoni tal-informazzjoni u d-dokumenti u li jemendaw u jħassru diversi Regolamenti tal-Kummissjoni (ĠU L 171, 4.7.2017, p. 113).

2. Fil-jum tal-ħruġ tal-liċenzji tal-importazzjoni, l-Istati Membri għandhom jikkomunikaw b'mezzi elettronici lill-Kummissjoni, l-informazzjoni dwar il-liċenzji mahruġa skont l-Artikolu 11(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, bil-kwantitajiet totali skont il-kodiċi tan-NM li għalihom ikunu nharġu l-liċenzji tal-importazzjoni.

Artikolu 5

Id-dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Huwa għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2018 sal-31 ta' Diċembru 2020.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Novembru 2017.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

Minkejja r-regoli ta' interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, il-kliem li ntuża għad-deskrizzjoni tal-prodotti għandu jitqies bħala kliem ta' valur indikattiv biss, billi l-ambitu tal-iskema preferenzjali jiġi deċiż, fil-kuntest ta' dan l-Anness, permezz tal-kodicijiet tan-NM kif jeżistu fl-1 ta' Jannar 2017. Meta jkun hemm "ex" quddem il-kodiċi tan-NM, l-applikazzjoni tal-arrangamenti preferenzjali tiġi ddeterminata fuq il-bażi tal-kodiċi tan-NM u tad-deskrizzjoni tal-prodott.

Nru tal-Ordni	Prodott	Kodiċi NM	Kwantità f'tunnellati
09.4277	<i>Spelt</i> , qamħ komuni u meslin, ħlief żerriegħa	1001 99 00	65 000
	Dqiq tal-qamħ komuni u dqiq tal- <i>ispelt</i> ,	1101 00 15	
	Dqiq tal-meslin	1101 00 90	
	Dqiq taċ-ċereali ħlief il-qamħ, il-meslin, is-segala, il-qamħirrum, il-barli, il-ħafur, ir-ross	1102 90 90	
	<i>Groats</i> u pasta tal-qamħ komuni u tal- <i>ispelt</i>	1103 11 90	
	Gerbub tal-qamħ	1103 20 60	
09.4278	Qamħirrun ħlief żerriegħa	1005 90 00	625 000
	Dqiq tal-qamħirrum	1102 20	
	<i>Groats</i> u pasta tal-qamħirrun	1103 13	
	Gerbub tal-qamħirrum	1103 20 40	
	Ħbub maħdumin tal-qamħirrum	1104 23	
09.4279	Barli ħlief żerriegħa	1003 90 00	325 000
	Dqiq tal-barli	1102 90 10	
	Gerbub tal-barli	ex 1103 20 25	

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/2201

tas-27 ta' Novembru 2017

li tawtorizza t-tqegħid fis-suq tat-2'-fukosillattożju prodott bil-varjant BL21 tal-*Escherichia coli* bhala ingredjent ġdid tal-ikel skont ir-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(notifikata bid-dokument C(2017) 7662)

(It-test bil-Ġermaniż biss huwa awtentiku)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Jannar 1997 dwar l-ikel il-ġdid u l-ingredjenti ġodda tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 7 tiegħu,

Billi:

- (1) Fl-4 ta' Awwissu 2014, il-kumpanija Jennewein Biotechnologie GmbH għamlet talba lill-awtoritajiet kompetenti tan-Netherlands biex tqiegħed it-trab u l-likwidu konċentrat tal-oligosakkaride 2'-fukosillattożju prodotti b'organizmu ġenetikament immodifikat tal-varjant BL21 tal-*Escherichia coli* fis-suq tal-Unjoni bhala ingredjent tal-ikel ġdid skont it-tifsira tal-punt (d) tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament (KE) Nru 258/97. Il-popolazzjoni fil-mira hija l-popolazzjoni infantili.
- (2) It-2'-fukosillattożju jaqa' barra mill-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ għax il-varjant BL21 ġenetikament modifikat tal-*Escherichia coli* jintuża bhala għajjnuna fl-ipproċessar u l-materjal derivat mill-mikroorganizmu modifikat ġenetikament mhuwiex preżenti fl-ikel il-ġdid.
- (3) Fit-3 ta' Ġunju 2016, l-awtorità kompetenti tan-Netherlands harġu l-ewwel rapport ta' evalwazzjoni tagħhom. F'dak ir-rapport din waslet għall-konkluzjoni li t-trab u l-likwidu konċentrat tal-oligosakkaride 2'-fukosillattożju prodotti b'organizmu ġenetikament immodifikat tal-varjant BL21 tal-*Escherichia coli* jissodisfa l-kriterji għal ikel ġdid kif stabbiliti fl-Artikolu 3(1) tar-Regolament (KE) Nru 258/97.
- (4) Fit-13 ta' Ġunju 2016, il-Kummissjoni għaddiet l-ewwel rapport ta' valutazzjoni lill-Istati Membri l-oħra.
- (5) Matul il-perjodu ta' 60 jum stabbilit fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 6(4) tar-Regolament (KE) Nru 258/97, tqajmu xi oġġezzjonijiet motivati. B'mod partikolari, tqajmu oġġezzjonijiet dwar il-livelli għolja ta' konsum ta' 2'-fukosillattożju. B'konformità mal-Artikolu 7(1) tar-Regolament (KE) Nru 258/97, għandha tittiehed Deċiżjoni li tqis l-oġġezzjonijiet li saru. Għaldaqstant l-applikant biddel it-talba dwar l-ammont massimu ta' 2'-fukosillattożju fil-formuli tat-trabi u l-formuli tal-prosegwiment. B'dik il-bidla u bl-spiegazzjonijiet l-oħra li ta l-applikant, ittaffa dan it-tħassib, u l-Istati Membri u l-Kummissjoni ġew issodisfati.
- (6) Ir-Regolament (UE) Nru 609/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ jistabbilixxi rekwiżiti dwar l-ikel mahsub għat-trabi u t-tfal żgħar. L-użu tat-2'-fukosillattożju fl-għamla ta' trab u likwidu konċentrat għandu jkun awtorizzat mingħajr preġudizzju għal dak ir-Regolament kif ukoll għal kwalunwke leġizlazzjoni oħra li tapplika b'mod parallel għar-Regolament (KE) Nru 258/97.

⁽¹⁾ ĠUL 43, 14.2.1997, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar ikel u għalf modifikat ġenetikament (ĠUL 268, 18.10.2003, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 609/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar ikel mahsub għat-trabi u t-tfal żgħar, ikel għal skopijiet mediċi speċjali, u bhala sostitut tad-dieta kollha għall-kontroll tal-piż u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 92/52/KEE, id-Direttivi tal-Kummissjoni 96/8/KE, 1999/21/KE, 2006/125/KE u 2006/141/KE, id-Direttiva 2009/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 41/2009 u (KE) Nru 953/2009 (ĠUL 181, 29.6.2013, p. 35).

- (7) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Mingħajr preġudizzju għar-Regolament (UE) Nru 609/2013, it-2'-fukosillattożju fl-għamla ta' trab u likwidu konċentrat kif speċifikat fl-Anness I ta' din id-Deciżjoni jista' jitqiegħed fis-suq tal-Unjoni bħala ingredjent tal-ikel għdid għall-użi definiti u fil-livelli massimi stabbiliti fl-Anness II ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Id-deżinjazzjoni tat-2'-fukosillattożju fl-għamla ta' trab u likwidu konċentrat awtorizzat b'din id-Deciżjoni li trid tidher ft-tikkettar tal-oġġetti tal-ikel għandha tkun "2'-fucosyllactose" għat-trab u l-likwidu konċentrat.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lil Jennewein Biotechnologie GmbH, Maarweg 32, 53619 Rheinbreitbach, il-Ġermanja.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Novembru 2017.

Għall-Kummissjoni
Vytenis ANDRIUKAITIS
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX I

SPEĊIFIKAZZJONI TAT-2'-FUKOSILLATTOŻJU

Definizzjoni:

Isem kimiku	α -L-fukopiranosil-(1 \rightarrow 2)- β -D-galattopiranosil-(1 \rightarrow 4)-D-glukopiranoside
Formula kimika	C ₁₈ H ₃₂ O ₁₅
Massa molekolari	488,44 Da
Nru tal-CAS	41263-94-9

Deskrizzjoni: It-trab tal-2'-fukosillattożju prodott bil-varjant BL21 ġenetikament modifikat tal-*Escherichia coli* huwa trab ta' lewn abjad sa jagħti fl-avorju li huwa derivat minn likwidu konċentrat tat-2'-fukosillattożju bit-tnixxif permezz tal-isprejjar. Il-likwidu konċentrat tat-2'-fukosillattożju huwa soluzzjoni akweuża mingħajr kulur sa tagħti fl-isfar ċar hafif ta' 45 % w/v \pm 5 %.

Speċifikazzjonijiet tat-trab tat-2'-fukosillattożju

Paramentru tal-Ispeċifikazzjoni		Limiti
Parametru fiżiku	Abjad sa lewn l-avorju	
Analizi kimika	2'-fukosillattożju	≥ 90 %
	Lattożju	≤ 5 %
	3-fukosillattożju	≤ 5 %
	Difukosillattożju	≤ 5 %
	Fukosilgalattożju	≤ 3 %
	Glukożju	≤ 3 %
	Galattożju	≤ 3 %
	Fukożju	≤ 3 %
Detezzjoni ta' OMĠ	Negattiv	
Kontenut ta' ilma		$\leq 9,0$ %
Kontenut ta' proteina		≤ 100 μ g/g
Irmied totali		$\leq 0,5$ %
Kontaminanti	Ċomb	$\leq 0,02$ mg/kg
	Arseniku	$\leq 0,2$ mg/kg
	Kadmju	$\leq 0,1$ mg/kg
	Merkurju	$\leq 0,5$ mg/kg
	Aflatossin M ₁	$\leq 0,025$ μ g/kg
Parametri Mikrobjali	Għadd Totali tal-Kolonji Aerobiċi (TPC)	$\leq 10^4$ CFU/g
	Enterobatterji/Koliformi	assenti f11 g
	Hmira u Moffa	≤ 100 CFU/g
	<i>Salmonella</i> spp.	Negattiv/100 g
	<i>Cronobacter</i> spp.	Negattiv/100 g
	Endotossini	≤ 100 UE/g

CFU: Unitajiet li Jiffurmaw Kolonji; UE: Unitajiet ta' Endotossini

Speċifikazzjonijiet tal-likwidu konċentrat tat-2'-fukosillattożju

Paramentru tal-Ispeċifikazzjoni		Limiti
Parametru fiżiku Kontenut ta' solidi	Soluzzjoni ċara, bla kulur sa kemxejn safra	45 % w/v (\pm 5 % w/v) ta' materja niexfa fl-ilma
Analizi kimika	2'-fukosillattożju	\geq 90 %
	Lattożju	\leq 5 %
	3-fukosillattożju	\leq 5 %
	Difukosillattożju	\leq 5 %
	Fukosilgalattożju	\leq 3 %
	Glukożju	\leq 3 %
	Galattożju	\leq 3 %
	Fukożju	\leq 3 %
Detezzjoni ta' OMĠ	Negattiv	
Kontenut ta' proteina Irmied totali		\leq 100 μ g/g \leq 0,5 %
Kontaminanti	Ĉomb	\leq 0,02 mg/kg
	Arseniku	\leq 0,2 mg/kg
	Kadmju	\leq 0,1 mg/kg
	Merkurju	\leq 0,5 mg/kg
	Aflatossin M ₁	\leq 0,025 μ g/kg
Parametri Mikrobjali	Għadd Totali tal-Kolonji Aerobiċi (TPC)	\leq 5 000 UJK/g
	Enterobatterji/Koliformi	assenti f11 g
	Hmira u Moffa	\leq 50 CFU/g
	<i>Salmonella</i> spp.	Negattiv/200 ml
	<i>Cronobacter</i> spp.	Negattiv/200 ml
	<i>Endotossini</i>	\leq 100 UE/ml

UJK: Unitajiet li jiffurmaw Kolonji; UE: Unitajiet ta' Endotossini

ANNEX II

Użijiet awtorizzati tat-2'-fukosillattożju fl-ghamla ta' trab u likwidu konċentrat

Kategorija tal-ikel	Livell massimu
Formuli tat-trabi u formoli ta' prosegwiment	1,2 gramma ta' 2'-fukosillattożju għal kull litru tal-prodott finali lest għall-użu mqiegħed fis-suq bħala tali jew kostitwit mill-ġdid skont l-istruzzjonijiet tal-manifattur.

ATTI ADOTTATI MINN KORPI STABILITI PERMEZZ TA' FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

DEĊIŻJONI Nru 1/2017 TAL-KUNSILL KONGUNT CARIFORUM-UE

stabbilit mill-Ftehim ta' Shubija Ekonomika bejn l-Istati tal-CARIFORUM, minn naħa, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra,

tas-17 ta' Novembru 2017

li jikkonċerna l-emenda tal-Anness IX għall-Protokoll I: Pajjiżi u territorji *extra-Ewropej* [2017/2202]

IL-KUNSILL KONGUNT CARIFORUM-UE

Wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Shubija Ekonomika bejn l-Istati tal-Cariforum, minn naħa, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra ("il-Ftehim"), u b'mod partikolari l-Artikolu 41 tal-Protokoll I tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Protokoll I tal-Ftehim — *Dwar id-Definizzjoni tal-Kuncett ta' "Prodotti Originarji" u Metodi ta' Kooperazzjoni Amministrattiva* — jiddefinixxi Pajjiżi u Territorji *extra-Ewropej* (Overseas Countries and Territories - OCTs) bħala li tfisser il-Pajjiżi u t-Territorji *extra-Ewropej* imniżżla fl-Anness IX tiegħu;
- (2) Wara l-bidla fl-istatus ta' Mayotte ⁽¹⁾ u Saint Barthélemy ⁽²⁾, u d-dhul fis-seħh tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/755/UE ⁽³⁾ dwar l-assoċjazzjoni tal-pajjiżi u t-territorji *extra-Ewropej* mal-Unjoni Ewropea, il-lista ta' pajjiżi u territorji *extra-Ewropej* fl-Anness IX għall-Protokoll I tal-Ftehim jenħtieġ li tiġi aġġornata,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

L-Anness IX għall-Protokoll I huwa mibdul bl-Anness li jinsab meħmuż ma' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Novembru 2017.

Għall-Istati tal-Cariforum
K. JOHNSON SMITH

Għall-Parti tal-UE
C. MALMSTRÖM

⁽¹⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill Ewropew 2012/419/UE tal-11 ta' Lulju 2012 li temenda l-istatus ta' Mayotte fir-rigward tal-Unjoni Ewropea (ĠU UE L 204, 31.7.2012, p. 131).

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill Ewropew 2010/718/UE tad-29 ta' Ottubru 2010 li timmodifika l-istatus tal-gżira ta' Saint-Barthélemy fir-rigward tal-Unjoni Ewropea (ĠU UE L 325, 9.12.2010, p. 4).

⁽³⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/755/UE tal-25 ta' Novembru 2013 dwar l-assoċjazzjoni tal-pajjiżi u t-territorji *extra-Ewropej* mal-Unjoni Ewropea (ĠU L 344, 19.12.2013, p. 1).

ANNEX

“ANNEX IX GHALL-PROTOKOLL I

Pajjiżi u territorji *extra*-Ewropej

Għall-finijiet ta' dan il-Protokoll “pajjiżi u territorji barranin” tfisser il-pajjiżi u t-territorji msemmija fl-Anness II tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea elenkati hawn taħt:

(Din il-lista hija mingħajr preġudizzju għall-istatus ta' dawn il-pajjiżi u t-territorji, jew għat-tibdiliet futuri fl-istatus tagħhom.)

1. Il-pajjiżi u t-territorji *extra*-Ewropej li għandhom relazzjonijiet speċjali mar-Renju tad-Danimarka:
 - Greenland.
 2. Il-pajjiżi u t-territorji *extra*-Ewropej li għandhom relazzjonijiet speċjali mar-Repubblika Franciża:
 - New Caledonia u d-Dipendenzi,
 - Il-Polinezja Franciża,
 - Saint Pierre u Miquelon,
 - Saint Barthélemy,
 - It-Territorji Franciżi tan-Nofsinhar u tal-Antartiku,
 - Wallis u Futuna.
 3. Il-pajjiżi u t-territorji *extra*-Ewropej li għandhom relazzjonijiet speċjali mar-Renju tan-Netherlands:
 - Aruba,
 - Bonaire,
 - Curaçao,
 - Saba,
 - Sint Eustatius,
 - Sint Maarten.
 4. Il-pajjiżi u t-territorji *extra*-Ewropej li għandhom relazzjonijiet speċjali mar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u tal-Irlanda ta' Fuq:
 - Anguilla,
 - Bermuda,
 - Il-Gżejjer Cayman,
 - Il-Gżejjer Falkland,
 - South Georgia u s-South Sandwich Islands,
 - Montserrat,
 - Il-Gżejjer Pitcairn,
 - Saint Helena u d-Dipendenzi,
 - It-Territorju Brittaniku tal-Antartiku,
 - It-Territorju Brittaniku tal-Oċean Indjan,
 - Il-Gżejjer Turks u Caicos,
 - Il-Gżejjer Vergni Brittanici.”
-

DEĊIŻJONI Nru 2/2017 TAL-KUNSILL KONGUNT CARIFORUM-UE
stabbilit bil-Ftehim ta' Shubija Ekonomika bejn l-Istati tal-CARIFORUM, minn naħa waħda, u l-
Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra,
tas-17 ta' Novembru 2017
fir-rigward tal-istabbiliment ta' lista ta' arbitri [2017/2203]

IL-KUNSILL KONGUNT CARIFORUM-UE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Shubija Ekonomika bejn l-Istati tal-CARIFORUM, minn naħa waħda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra, u b'mod partikolari l-Artikolu 221(1) tiegħu,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-lista ta' ħmistax-il arbitru prevista fl-Artikolu 221(1) annessa ma' din id-Deciżjoni hija adottata mill-Partijiet.

Artikolu 2

Il-Kumitat għall-Kummerċ u l-Iżvilupp CARIFORUM-UE jista' jemenda l-lista ta' arbitri annessa ma' din id-Deciżjoni.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell fis-17 ta' Novembru 2017.

Għall-Istati tal-CARIFORUM
K. JOHNSON SMITH

Għall-Parti tal-UE
C. MALMSTRÖM

ANNEX

Lista tal-arbitri msemmija fl-Artikolu 221(1) tal-Ftehim*Arbitri magħżula mill-Istati tal-CARIFORUM:*

Is-Sinjura Tracy BENN-ROBERTS (Antigua u Barbuda)

Is-Sinjura Nicole FOSTER (Barbados)

Is-Sinjura Bertha COOPER-ROSSEAU (il-Bahamas)

Is-Sinjura Michelle A. BROWN (il-Ġamajka)

Is-Sinjura Fabiola MEDINA GARNES (ir-Repubblika Dominicana)

Arbitri magħżula mill-UE:

Is-Sur Jacques BOURGEOIS (il-Belġju)

Is-Sur Claus-Dieter EHLERMANN (il-Ġermanja)

Is-Sur Pieter Jan KUIJPER (in-Netherlands)

Is-Sur Giorgio SACERDOTI (l-Italja)

Is-Sur Ramon TORRENT (Spanja)

Arbitri magħżula b'mod kongunt mill-Partijiet:

Is-Sur Frederick ABBOTT (l-Istati Uniti)

Is-Sur James BACCHUS (l-Istati Uniti)

Is-Sur Armand DE MESTRAL (il-Kanada)

Is-Sinjura Claudia OROZCO (il-Kolombja)

Is-Sur Helge SELAND (in-Norveġja)

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT